Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза



ПРАВДА

Орган Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 43-й № 35 (13333) | Пятница, 4 февраля 1955 года | ЦЕНА 20 КОП.

Вчера в Москве, в Большом Кремлевском дворце, открылась вторая сессия Верховного Совета СССР.

На раздельных заседаниях Совета Союза и Совета Национальностей депутаты заслушали доклады мандатных комиссий и утвердили повестку дня.

Вечером на совместном заседании обеих палат был заслушан доклад Министра финансов СССР тов. А. Г. Зверева о Государственном бюджете СССР на 1955 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1953 год.



Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР 3 февраля 1955 года. На снимке — за столом председателя (справа налево): заместители Председателя Совета Союза **А. А. Лебедев, З. С. Омарова, В. П. Мжаванадзе, Н. Т. Кальченко,** Председатель Совета Союза **А. П. Волков,** Председатель Совета Национальностей **В. Т. Лацис,** заместители Председателя Совета Национальностей **Н. Е. Авхимович, М. М. Султанова, П. Г. Тычина, П. Т. Комаров.** В ложах — товарищи **Н. А. Булганин, К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, Г. М. Маленков, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, М. З. Сабуров, Н. С. Хрущев, А. И. Кириченко, П. К. Пономаренко, Н. М. Шверник, П. Н. Поспелов, М. А. Суслов, Н. Н. Шаталин.** На трибуне — Министр финансов СССР **А. Г. Зверев.**

Фото **А. Устинова** и **С. Коршунова.**

РЕШЕНИЯ ПЛЕНУМА ЦК КПСС— БОЕВАЯ ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ

Большие, насыщенные важными событиями дни переживает наша страна. На днях состоялся Пленум Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, обсудивший доклад первого секретаря ЦК КПСС товарища Н. С. Хрущева об увеличении производства продуктов животноводства и принявший соответствующее постановление. Вчера открылась сессия Верховного Совета СССР, решившая обсудить проект Закона о Государственном бюджете на 1955 год и доклад о международном положении и внешней политике Правительства СССР.

Итоги работы Пленума Центрального Комитета КПСС и проект Государственного бюджета свидетельствуют о том, что Коммунистическая партия и Советское правительство прилагают все усилия к дальнейшему развитию народного хозяйства и подъему благосостояния трудящихся. В постановлении Пленума ЦК КПСС намечена развернутая программа борьбы за успешное решение жизненно важных задач нашего хозяйственного строительства.

«Коммунистическая партия,— говорится в постановлении Пленума ЦК КПСС,— **руководствуясь учением великого Ленина о всемерном развитии крупной машинной промышленности и электрификации страны, считает, как и прежде, своей главной задачей дальнейший подъем тяжелой индустрии, составляющей прочную основу всего народного хозяйства и несокрушимой обороноспособности нашей Родины, источник неуклонного роста благосостояния советского народа. В нашей стране из года в год увеличивается производство металла, машин и электроэнергии, растет добыча угля и нефти. На базе непрерывного роста тяжелой индустрии развиваются легкая, пищевая и другие отрасли промышленности, на базе тяжелой индустрии развивается наше крупное социалистическое сельское хозяйство».**

Как известно, исторический Пленум ЦК КПСС, состоявшийся в сентябре 1953 года, указал, что самая насущная и важнейшая народнохозяйственная задача на данном этапе состоит в том, чтобы, всемерно развивая и дальше тяжелую индустрию, добиться крутого подъема всех отраслей сельского хозяйства.

После сентябрьского Пленума ЦК КПСС прошло немного времени, а в сельском хозяйстве произошли крупные изменения. Возросла техническая оснащенность МТС, совхозов и колхозов, окрепли и стали более многочисленными кадры сельского хозяйства, увеличилась продуктивность сельскохозяйственного производства.

Огромную помощь колхозам, совхозам и МТС оказали промышленные предприятия. Рабочий класс не только обеспечил снабжение сельского хозяйства современной техникой, но и помог укрепить МТС и совхозы инженерно-техническими кадрами. В этом нашел свое выражение нерушимый союз рабочего класса и колхозного крестьянства, составляющий основу могущества советского строя.

Совместная борьба тружеников города и деревни за дальнейший подъем сельского хозяйства принесла первые положительные результаты. Большая работа проведена по освоению целинных и залежных земель. Несмотря на то, что засуха привела к резкому сокращению валовых сборов сельскохозяйственных продуктов на юге Украины и в районах Поволжья, страна получила в 1954 году хлеба, картофеля, овощей, мяса, масла и других продуктов больше, чем в 1953 году. Это дало возможность увеличить объем государственных заготовок и закупок сельскохозяйственных продуктов. Перевыполнен план сева озимых культур. По сравнению с 1953 годом площадь зяблевой пахоты в колхозах и совхозах увеличилась более чем на 12 миллионов гектаров.

Интересы неуклонного подъема народного хозяйства и благосостояния трудящихся настоятельно требуют увеличения производства зерна, картофеля, овощей, технических культур и продуктов животноводства.

Пленум Центрального Комитета КПСС определил пути дальнейшего увеличения производства зерна, как решающего условия подъема животноводства. Чтобы полностью удовлетворить все потребности страны в зерне, надо в ближайшие пять— шесть лет довести ежегодный валовой сбор зерна не менее чем до 10 миллиардов пудов. Это — большая, всенародная задача.

В решениях Пленума указаны источники увеличения сбора зерна до 10 миллиардов пудов. Повышение урожайности на всех площадях, сокращение потерь при уборке урожая, освоение целинных и залежных земель, расширение посевов кукурузы — вот что требуется для того, чтобы полностью удовлетворить потребности страны в зерне. При этом особое внимание следует обратить на кукурузу, площадь под которой к 1960 году предстоит довести не менее чем до 28 миллионов гектаров. Увеличив производство зерна до 10 миллиардов пудов, наша страна, наряду с полным удовлетворением потребностей населения в хлебе, сможет создать более мощные резервы, расширить торговлю с зарубежными странами и выделить для животноводства более 4 миллиардов пудов зерна.

Коммунистическая партия и Советское правительство ставят своей задачей в течение ближайших лет достичь такого уровня развития животноводства, который позволил бы обеспечить удовлетворение растущих потребностей населения в продуктах питания и промышленности в сырье. Для решения этой задачи необходимо в ближайшие пять — шесть лет увеличить в два — два с лишним раза производство основных продуктов животноводства.

Определив программу роста производства животноводческих продуктов, Пленум ЦК КПСС наметил конкретные меры, призванные обеспечить ее успешное осуществление. В решениях Пленума предусмотрены мощный подъем общественного животноводства, значительное расширение производства кормов, широкая механизация трудоемких процессов в животноводстве, строительство силосных сооружений и животноводческих помещений. Пленум признал необходимым пересмотреть порядок планирования животноводства, положив в основу плана задания по производству продуктов на 100 гектаров земельных угодий.

Важную роль в удовлетворении потребностей страны в сельскохозяйственных продуктах призваны сыграть совхозы. Пленум ЦК КПСС отметил серьезные недостатки в руководстве совхозами и поставил задачу резко поднять производство зерна, мяса, молока и других продуктов в совхозах.

Большое значение в современных условиях имеет правильная организация заготовок и распределения сельскохозяйственных продуктов для снабжения населения. Осуществляемая в нашей стране система централизованного снабжения населения продуктами доказала свою жизненность. В условиях социалистического строя плановое ведение хозяйства позволяет государству активно воздействовать на производство и распределение продуктов, маневрировать продовольственными и сырьевыми ресурсами в интересах развития экономики и подъема благосостояния народа.

Однако в практике централизованного снабжения допускаются крупные недостатки. До сих пор централизованное снабжение осуществляется независимо от уровня производства и заготовок продуктов в той или иной республике, без учета того, как используются имеющиеся производственные возможности.

Пленум ЦК КПСС считает, что в условиях централизованного снабжения особенно важное значение приобретают всемерное развитие инициативы и повышение ответственности местных органов за максимальное использование имеющихся возможностей в деле увеличения производства сельскохозяйственных продуктов.

Выполнение ответственных задач, поставленных перед колхозами, МТС и совхозами, требует улучшения руководства сельским хозяйством со стороны министерств сельского хозяйства и совхозов СССР, местных партийных и советских организаций, усиления партийно-политической работы в деревне. Для того, чтобы преодолеть отставание животноводства и добиться его крутого подъема, необходимо к этой отрасли хозяйства повернуть внимание всей партии, всей страны. Пленум ЦК КПСС отметил, что за истекший год партийные организации, советские и сельскохозяйственные органы проделали определенную работу по мобилизации масс на выполнение задач дальнейшего развития сельского хозяйства. Вместе с тем Пленум вскрыл крупные недостатки в руководстве сельским хозяйством и поставил задачу значительно повысить уровень руководства колхозами, МТС и совхозами со стороны партийных, советских и сельскохозяйственных органов, сделать это руководство более квалифицированным, конкретным и оперативным. Пленум обязал партийные, профсоюзные и комсомольские организации систематически и настойчиво улучшать массово-политическую работу в деревне. Организаторская работа коммунистов, комсомольцев и беспартийных агитаторов в массах должна пробуждать стремление у людей работать как можно лучше, развивать их творческую инициативу и активность, способствовать дальнейшему улучшению организации труда, укреплению трудовой дисциплины, широкому развертыванию социалистического соревнования.

Советский народ горячо одобряет постановление Пленума ЦК КПСС. Обсуждая постановление Пленума, советские люди единодушно заявляют, что своим самоотверженным трудом они обеспечат выполнение грандиозных задач, поставленных перед сельским хозяйством.

Заседания Верховного Совета СССР

Вчера в Большом Кремлевском дворце начала свою работу вторая сессия Верховного Совета СССР четвертого созыва.

В Москву на сессию съехались избранники народа — депутаты Верховного Совета СССР. Они собрались для того, чтобы обсудить важнейшие государственные вопросы. В работе сессии принимают участие представители всех народов нашей многонациональной Родины, спаянных великой дружбой, тесно сплоченных вокруг Коммунистической партии и Советского правительства.

В зале заседаний Верховного Совета присутствуют многочисленные гости — передовики заводов и фабрик столицы, общественные деятели, воины Советской Армии и Военно-Морского Флота, работники науки, культуры и искусства.

Вчера в Кремле

В ложах — члены дипломатического корпуса, представители советской и иностранной печати.

В двенадцать часов дня состоялось заседание Совета Национальностей, в три часа дня — заседание Совета Союза.

Совет Национальностей заслушал доклад председателя Мандатной комиссии депутата **И. Д. Назаренко** о выборах депутатов в Совет Национальностей взамен выбывших — по Пенджикентскому избирательному округу № 292 (Таджикская ССР) и по Колымскому избирательному округу № 576 (Якутская АССР). Депутатами по этим округам избраны Х. Мавлянова и К. С. Андрианов.

На заседании Совета Союза с докладом Мандатной комиссии выступил депутат **И. Д. Мустафаев,** сообщивший об избрании Ф. А. Визгалова депутатом в Совет Союза по Белорецкому избирательному округу № 361.

Палаты утвердили доклады Мандатных комиссий и признали полномочия вновь избранных депутатов.

На раздельных заседаниях палат было принято решение включить в повестку дня сессии следующие вопросы:

1. О Государственном бюджете СССР на 1955 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1953 год.
2. О международном положении и внешней политике Правительства СССР.
3. Утверждение Указов Президиума Верховного Совета СССР.

* * *

Вчера в пять часов вечера по решению, принятому обеими палатами Верховного Совета СССР, было созвано совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей.

За столом председателя — Председатель Совета Союза **А. П. Волков,** Председатель Совета Национальностей **В. Т. Лацис,** заместители Председателя Совета Союза **Н. Т. Кальченко, А. А. Лебедев, В. П. Мжаванадзе, З. С. Омарова,** заместители Председателя Совета Национальностей **Н. Е. Авхимович, П. Т. Комаров, М. М. Султанова, П. Г. Тычина.**

В правительственных ложах занимают места товарищи **Н. А. Булганин, К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, Г. М. Маленков, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, М. З. Сабуров, Н. С. Хрущев, А. И. Кириченко, П. К. Пономаренко, Н. М. Шверник, П. Н. Поспелов, М. А. Суслов, Н. Н. Шаталин.** Депутаты и гости встречают их бурными, продолжительными аплодисментами. Все встают.

В ложах — члены Президиума Верховного Совета СССР, министры.

Председательствующий — Председатель Совета Национальностей депутат **В. Т. Лацис** объявляет совместное заседание открытым и предоставляет слово для доклада о Государственном бюджете СССР на 1955 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1953 год Министру финансов СССР депутату **А. Г. Звереву.**

Докладчик подчеркивает, что Государственный бюджет СССР на 1955 год исходит из поставленных Коммунистической партией и Советским правительством задач по развитию народного хозяйства, повышению материального и культурного уровня жизни советского народа, укреплению экономического могущества и обороноспособности нашего социалистического государства.

На утверждение Верховного Совета СССР вносится Государственный бюджет СССР на 1955 год в суммах: по доходам — 589,6 млрд. руб. и по расходам — 562,9 млрд. рублей.

Значительное место в докладе было уделено источникам социалистического накопления, вопросам дальнейшего повышения производительности труда, экономии материальных и денежных средств, снижения себестоимости продукции, сокращения и удешевления административно-управленческого аппарата.

Представленный на утверждение Верховного Совета СССР Государственный бюджет на 1955 год обеспечивает необходимыми средствами новый мощный подъем тяжелой индустрии и всей социалистической экономики, дальнейшее повышение материального и культурного уровня советского народа и укрепление обороноспособности нашей Родины.

Первое совместное заседание палат Верховного Совета СССР на этом заканчивается.

ВСЕНАРОДНОЕ ОДОБРЕНИЕ

С огромным воодушевлением встретил советский народ постановление Пленума ЦК КПСС «Об увеличении производства продуктов животноводства». На заводах и фабриках Москвы, Ленинграда, Киева, Минска, Свердловска и других городов, в колхозах, МТС и совхозах всех районов страны рабочие и колхозники, механизаторы берут на себя обязательства по быстрейшему претворению в жизнь решений Пленума.

Во все концы страны идет продукция Харьковского тракторного завода, но больше всего машин и запчастей направляется в восточные районы. Только в совхозы, организованные на целинных землях, харьковские тракторостроители до конца квартала пошлют свыше трех тысяч тракторов. Бригадир штамповщиков Алексей Демиденко заявил:

— Партия зовет нас к новым трудовым подвигам. Мы отвечаем родной партии: тракторостроители выполнят свой долг перед Родиной.

Горячо обсуждают постановление Пленума труженики Казахстана и Сибири. Коммунистическая партия поставила как неотложную задачу довести валовой сбор зерна в стране к 1960 году не менее чем до десяти миллиардов пудов в год. Колхозники, рабочие МТС и совхозов Казахстана и Сибири, единодушно одобряя мероприятия партии, активно развертывают подготовку к весеннему севу, к освоению новых массивов целинных и залежных земель.

Председатель колхоза «Путь к коммунизму», Завьяловского района, Алтайского края, т. Киян говорит:

— Постановление Пленума поможет нам быстрее решить всенародную задачу — поднять на новую, более высокую ступень производство зернового хозяйства, повышение продуктивности животноводства.

— В решении нашей партии,— говорит председатель колхоза им. Хрущева, Киевской области, т. Юрков,— указаны конкретные пути развития животноводства, его продуктивности. Прочная кормовая база — вот ключ к увеличению производства продуктов животноводства. Для того, чтобы создать прочную кормовую базу, мы в несколько раз расширяем посевы кукурузы.

Колхозники, рабочие МТС и совхозов, специалисты сельского хозяйства Кубани, изучая решения Пленума ЦК КПСС, принимают действенные меры для быстрого претворения их в жизнь.

О заседаниях второй сессии Верховного Совета СССР четвертого созыва

Сегодня, 4 февраля, в 10 часов утра в зале заседаний Верховного Совета СССР в Кремле состоится заседание **Совета Союза.**

Сегодня, 4 февраля, в 4 часа дня в зале заседаний Верховного Совета СССР в Кремле состоится заседание **Совета Национальностей.**

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О Государственном бюджете СССР на 1955 год

Доклад Министра финансов СССР депутата А. Г. ЗВЕРЕВА

Товарищи депутаты!

Государственный бюджет СССР на 1955 год, представленный на Ваше рассмотрение и утверждение, исходит из поставленных Коммунистической партией и Советским Правительством задач по развитию народного хозяйства, повышению материального и культурного уровня жизни советского народа, укреплению экономического могущества и обороноспособности нашего социалистического государства.

В бюджете предусмотрены необходимые средства на дальнейшее расширение промышленности и, в первую очередь, тяжелой индустрии. Ускоренное развитие тяжелой промышленности было и остается решающей задачей строительства социализма и успешного продвижения нашей страны вперед, по пути к коммунизму. Тяжелая промышленность, будучи основой укрепления могущества Советского государства, всегда была и будет предметом особой заботы Партии и Правительства, как материально-техническая база всего народного хозяйства, основа несокрушимой обороноспособности страны и источник неуклонного подъема благосостояния народа.

В бюджете предусмотрены также необходимые средства для подъема и быстрого развития сельского хозяйства и увеличения производства товаров народного потребления.

Советский народ в 1954 году достиг новых успехов в выполнении заданий пятого пятилетнего плана во всех отраслях народного хозяйства. Валовая продукция промышленности за 1954 год возросла на 13 проц. и превысила уровень производства 1950 года на 65 проц. Осуществление установленной Правительством на текущий год программы развития промышленности обеспечит перевыполнение задания пятилетнего плана, предусматривающего рост промышленного производства в 1955 году, примерно, на 70 проц. против уровня 1950 года.

Колхозники, работники МТС и совхозов, опираясь на огромную помощь сельскому хозяйству машинами и кадрами со стороны городов и промышленных центров, в совместной с тружениками города борьбе, успешно осуществляют намеченную Партией и Правительством программу развития сельскохозяйственного производства.

Крупные успехи достигнуты советским народом в освоении целинных и залежных земель. В 1954 году вспахано целинных и залежных земель под урожай 1954 и 1955 годов 17,6 млн. гектаров при плановом задании 13 млн. гектаров.

Несмотря на засуху на юге Украины и в Поволжье, в истекшем году произведено и заготовлено зерна больше, чем в 1953 году; возросли также производство и заготовки хлопка, картофеля, овощей, мяса, молока и других сельскохозяйственных продуктов.

На основе достигнутых успехов в развитии тяжелой промышленности и сельского хозяйства в 1954 году значительно увеличено производство товаров народного потребления.

В результате расширения социалистического производства и повышения производительности труда национальный доход СССР возрос в 1954 году на 11 проц. и был в полтора раза выше, чем в 1950 году. Это обеспечило дальнейшее увеличение капитальных вложений во все отрасли народного хозяйства и повышение доходов населения. Объем государственных капитальных вложений был на 15 проц. больше, чем в 1953 году, причем жилищное строительство увеличилось на 19 проц. и культурно-бытовое строительство — на 30 процентов.

Общая сумма доходов городского и сельского населения по сравнению с 1953 годом выросла в 1954 году в сопоставимых ценах на 11 проц. Товарооборот государственной и кооперативной торговли увеличился против 1953 года в сопоставимых ценах на 18 проц., что повысило обеспеченность населения промышленными и продовольственными товарами.

Государственный бюджет на 1955 год

Развитие промышленного и сельскохозяйственного производства, рост товарооборота и национального дохода страны являются основой прочности советских финансов.

Государственный бюджет СССР за 1953 год, согласно представленному на утверждение Верховного Совета отчету, исполнен по доходам в сумме 539,8 млрд. рублей и по расходам — 514,7 млрд. рублей, с превышением доходов над расходами в 25,1 млрд. рублей; бюджет за 1954 год, по предварительным данным, исполнен по доходам в сумме 557,5 млрд. рублей и по расходам—552,8 млрд. рублей, с превышением доходов над расходами в 4,7 млрд. рублей.

Доходы Государственного бюджета СССР поступали в своей подавляющей части от предприятий и организаций социалистического хозяйства; в 1953 году эти поступления составили 460,5 млрд. рублей и в 1954 году—481,3 млрд. рублей.

Основная доля бюджетных средств была направлена на дальнейшее развитие социалистической экономики, на социально-культурные мероприятия и повышение материального уровня жизни населения. На эти цели в 1953 году было выделено из бюджета 376,9 млрд. руб. и в 1954 году—414,6 млрд. руб. Из бюджета финансировались затраты на расширение тяжелой промышленности и транспорта, подъем всех отраслей сельского хозяйства, на увеличение производства товаров для населения.

Государственный бюджет на 1955 год, составленный в соответствии с планом развития народного хозяйства СССР, вносится на утверждение Верховного Совета в следующих суммах: по доходам — 589,6 млрд. рублей и по расходам — 562,9 млрд. рублей, т. е. с превышением доходов над расходами в 26,7 млрд. рублей.

Доходы бюджета от предприятий и организаций социалистического хозяйства составят в 1955 году 497 млрд. рублей.

Налоговые платежи населения предусмотрены в сумме 48,4 млрд. рублей. При этом ныне действующие нормы обложения сохраняются без изменений, а удельный вес налогов с населения в доходах бюджета составит всего лишь 8,2 процента.

Исходя из задач всемерного развития народного хозяйства и необходимости дальнейшего укрепления обороноспособности страны, поступления в бюджет от займов, размещаемых среди населения по подписке, несколько увеличиваются в сравнении с прошлым годом. Доходы бюджета на 1955 год по этому источнику предусмотрены в сумме 30,5 млрд. рублей.

Средства Государственного бюджета в 1955 году будут направлены в своей большей части на финансирование народного хозяйства и на социально-культурные мероприятия. На народное хозяйство предусматривается 222,4 млрд. руб., на социально-культурные мероприятия — 146,9 млрд. рублей.

По сравнению с фактически произведенными в прошлом году затратами, расходы на народное хозяйство только за счет бюджета увеличиваются в 1955 году на 9 млрд. рублей, а на социально-культурные мероприятия — на 5 млрд. рублей.

Все расходы государства на народное хозяйство, с учетом собственных средств предприятий и хозяйственных организаций, составят 335,3 млрд. рублей.

На развитие промышленности направляется почти 190 млрд. рублей, в том числе из бюджета 111,8 млрд. рублей, что позволит значительно расширить основные и оборотные фонды промышленности, исходя из установленной на 1955 год программы капитального строительства и плана промышленного производства.

В тяжелую индустрию вкладывается основная часть средств, направляемых на развитие народного хозяйства страны. Это дает возможность серьезно увеличить производство в металлургической, угольной, нефтяной, энергетической и химической промышленности, в машиностроении и в других отраслях тяжелой индустрии.

На осуществление мероприятий по сельскому хозяйству выделяется 65,2 млрд. руб., в том числе из бюджета—55,1 млрд. рублей. Ассигнуемые государством средства обеспечивают оснащение сельского хозяйства новейшими машинами и орудиями, расширение посевных площадей за счет дальнейшего освоения целинных и залежных земель, создание прочной кормовой базы для животноводства.

На все виды транспорта и связи в 1955 году будет израсходовано 40,5 млрд. рублей, в том числе из бюджета 23 млрд. рублей.

В нашей стране ежегодно осуществляется в крупных размерах капитальное строительство, что является основным условием непрерывного роста всех отраслей народного хозяйства.

Финансирование капитальных вложений, включая прирост оборотных средств в строительстве, определено на 1955 год в размере 167,2 млрд. рублей, из них за счет бюджета — 109,3 млрд. рублей и за счет собственных ресурсов хозяйственных организаций — 57,9 млрд. рублей.

Направляя через бюджет многомиллиардные суммы на развитие промышленности, сельского хозяйства и других отраслей социалистической экономики, наше государство создает прочную основу для систематического роста жизненного уровня народа.

Государственные розничные цены на товары народного потребления за истекшие четыре года пятой пятилетки снижены более чем на 25 процентов. Это означает, что задание, предусмотренное расчетами пятилетнего плана по снижению розничных цен, выполнено досрочно, в четыре года.

Повышение реальной заработной платы рабочих и служащих, предусмотренное пятым пятилетним планом, осуществлено также досрочно: реальная заработная плата уже в 1954 году повысилась, против 1950 года, на 37 проц. при задании на всю пятилетку — 35 проц. Значительно возросли денежные и натуральные доходы колхозников на основе роста колхозного производства, повышения производительности труда, увеличения продукции земледелия и животноводства.

Снижение розничных цен и повышение реальной заработной платы рабочих и служащих, а также доходов крестьян, при неуклонном росте товарооборота, свидетельствуют о продолжающемся укреплении советского рубля. Покупательная сила рубля за истекшие четыре года пятой пятилетки значительно повысилась.

Рост благосостояния населения и укрепление советского рубля создали благоприятные условия для увеличения вкладов населения в сберегательные кассы. Остаток вкладов в сберегательных кассах к 1 января 1955 года превысил 48 млрд. рублей и возрос за истекшие четыре года пятилетки более чем в 2,5 раза.

В связи с увеличением в 1955 году фонда заработной платы рабочих и служащих и доходов крестьян сбережения населения будут расти и дальше. В 1955 году прирост вкладов намечается в размере 10 млрд. рублей. Необходимо, чтобы сберегательные кассы обеспечили дальнейшее улучшение обслуживания населения.

Следует отметить, что в доходах населения все большее значение приобретают средства, выплачиваемые из Государственного бюджета по займам. В 1955 году население получит по займам 12,2 млрд. рублей против 10,2 млрд. рублей в 1954 году.

Советское Правительство проявляет постоянную заботу об улучшении жилищных условий трудящихся. За 1951—1954 годы объем капитальных вложений на жилищное строительство составил 80 млрд. рублей. В плане на 1955 год предусматривается дальнейшее расширение жилищного строительства. Капитальные вложения в жилищное строительство составят 24,5 млрд. рублей.

Главной задачей Советского Правительства в области международных отношений, как известно, является обеспечение и укрепление дела мира. Однако, как мы видим, в международной обстановке не произошло таких изменений, которые давали бы основания ослабить наше внимание к вопросам укрепления обороноспособности. В этих условиях мы обязаны и впредь проявлять должную заботу об укреплении боевой мощи и постоянной готовности наших Вооруженных Сил, чтобы гарантировать безопасность своей Родины.

В Государственном бюджете на 1955 год предусмотрены расходы на оборону в сумме 112,1 млрд. рублей, что будет способствовать дальнейшему укреплению оборонной мощи Советского Союза и совершенствованию наших доблестных Вооруженных Сил, надежно охраняющих мирный труд нашего народа.

Государственные бюджеты союзных республик на 1955 год определены в сумме 127,2 млрд. рублей, т. е. на 6,4 процента больше, чем в 1954 году.

По отдельным союзным республикам бюджеты предусматриваются в следующих суммах:

РСФСР	66.523 млн. рублей
Украинская ССР	26.316 млн. рублей
Белорусская ССР	4.132 млн. рублей
Узбекская ССР	3.748 млн. рублей
Казахская ССР	10.119 млн. рублей
Грузинская ССР	2.635 млн. рублей
Азербайджанская ССР	2.333 млн. рублей
Литовская ССР	1.642 млн. рублей
Молдавская ССР	1.314 млн. рублей
Латвийская ССР	1.655 млн. рублей
Киргизская ССР	1.207 млн. рублей
Таджикская ССР	1.281 млн. рублей
Армянская ССР	1.205 млн. рублей
Туркменская ССР	1.112 млн. рублей
Эстонская ССР	1.160 млн. рублей
Карело-Финская ССР	853 млн. рублей

Бюджеты союзных республик обеспечивают необходимыми средствами осуществление большего хозяйственного и культурного строительства в соответствии с планами развития народного хозяйства республик на 1955 год.

За последнее время, в связи с образованием Министерства черной металлургии и Министерства угольной промышленности в Украинской ССР, Министерства цветной металлургии в Казахской ССР, Министерства нефтяной промышленности в Азербайджанской ССР и министерств связи в союзных республиках, а также передачей в ведение республиканских органов большого количества предприятий легкой, пищевой, мясной и молочной промышленности, совхозов и торговых организаций, значительно расширилось хозяйство республик. Это требует от республиканских органов усиления руководства хозяйственным и культурным строительством, обязывает их глубже вникать в экономику и финансы предприятий.

Расширение республиканского хозяйства способствует вместе с тем увеличению доходов республик и укреплению их бюджетов. Серьезная ответственность в связи с этим ложится и на финансовые органы, которые должны повседневно заниматься вопросами выполнения планов доходов бюджета и соблюдения строжайшей экономии в расходовании государственных средств, строго следить за выполнением производственных планов предприятиями и хозяйственными организациями, за снижением себестоимости и обеспечением планов накоплений, своевременно принимать меры в отношении предприятий и хозяйственных организаций, нарушающих государственную плановую и финансовую дисциплину.

Увеличение внутрихозяйственных накоплений— основа роста доходов бюджета

Товарищи депутаты! Для осуществления большой программы хозяйственного и культурного строительства и удовлетворения других потребностей социалистического государства необходимо обеспечить своевременное и полное поступление доходов бюджета по всем источникам.

Задача безусловного выполнения доходов Государственного бюджета требует от руководителей министерств и ведомств, предприятий и организаций, а также от финансовых органов и банковских учреждений большой и напряженной работы по выполнению хозяйственных и финансовых планов, по усилению режима экономии в народном хозяйстве.

Решающее значение в Государственном бюджете СССР имеют поступления от социалистических предприятий и хозяйственных организаций, которые, как было указано, составят в 1955 году почти 500 млрд. рублей, или свыше 84 процентов всех доходов. В связи с этим исключительно важное значение имеет всемерное увеличение внутрихозяйственных накоплений и наиболее полная мобилизация имеющихся в народном хозяйстве резервов.

Внутрихозяйственные накопления являются основой дальнейшего роста доходов Государственного бюджета, обеспечивающего денежными средствами неуклонный подъем социалистической экономики и повышение жизненного уровня населения.

За годы пятой пятилетки на основе роста производства, снижения себестоимости продукции и укрепления хозяйственного расчета повысилась рентабельность промышленности и других отраслей хозяйства, увеличились прибыли предприятий и организаций. В 1955 году вся прибыль государственных предприятий и хозяйственных организаций должна составить 143,3 млрд. рублей.

Отчисления от прибылей государственных предприятий и организаций в бюджете предусмотрены в сумме 117,5 млрд. рублей, что составляет почти 20 проц. всех доходов бюджета. Налог с оборота, который, так же как и прибыль, представляет собой денежные накопления социалистического хозяйства, предусмотрен в сумме 233,2 млрд. рублей.

Поступление доходов Государственного бюджета СССР в виде налога с оборота, отчислений от прибылей и других доходов от социалистического хозяйства всецело зависит от успешного выполнения предприятиями и хозяйственными организациями планов производства, заданий по повышению производительности труда и снижению себестоимости продукции, от осуществления на всех участках хозяйственного строительства строжайшей экономии в использовании материальных, трудовых и денежных ресурсов.

План производства промышленной продукции в 1954 году был выполнен, за некоторым исключением, всеми министерствами и ведомствами. Вместе с этим при выполнении планов производства по министерствам в целом, большое количество предприятий еще не выполняет плана по выпуску продукции, в результате чего страна получает меньше промышленной продукции на миллиарды рублей.

Правительство поставило важнейшей задачей министерств и ведомств — выполнение установленных им планов производства и обязало принять необходимые меры к серьезному улучшению руководства работой предприятий с тем, чтобы план 1955 года был безусловно выполнен каждым предприятием.

Следует сказать, что отдельные предприятия и хозяйственные организации, перевыполняя задания по недефицитным видам промышленной продукции, в то же время не выполняют планов производства важнейших видов продукции. Совет Министров СССР осудил такую практику как вредную для государства и запретил министерствам и ведомствам сверхплановый выпуск второстепенных и недефицитных изделий, имеющих ограниченный сбыт.

Чтобы обеспечить в 1955 году рост внутрихозяйственных накоплений и доходов бюджета, необходимо выполнить установленное народнохозяйственным планом задание по снижению себестоимости продукции в промышленности на 4,5 проц. и по снижению стоимости строительства— на 3 проц. Необходимо также обеспечить снижение себестоимости тракторных работ примерно на 5 проц. и сокращение издержек обращения розничной торговли примерно на 10 процентов.

Главнейшим условием снижения себестоимости продукции и увеличения внутрихозяйственных накоплений является дальнейшее повышение производительности труда. В 1955 году производительность труда в промышленности должна увеличиться на 6,5 проц. и в строительстве—на 9 процентов.

Совет Министров СССР отметил, что предусмотренные в народнохозяйственном плане на 1955 год задания по повышению производительности труда, снижению себестоимости продукции и издержек обращения являются минимальными, и обязал руководителей министерств и ведомств принять меры к обеспечению безусловного их выполнения.

Повышение производительности труда на базе непрерывно растущей техники и повышения квалификации работников служит основой неуклонного расширения социалистического производства, увеличения доходов государства и населения. Повышение производительности труда должно опережать рост заработной платы рабочих и служащих. Только при этом условии могут быть обеспечены необходимые накопления для расширения производства, для снижения цен и повышения материального и культурного уровня жизни советского народа.

Надо сказать, что при общем росте производительности труда в народном хозяйстве, в ряде отраслей промышленности задания по повышению производительности труда за последние годы выполняются неполностью, а достигнутый уровень производительности труда заметно отстает от предусмотренного пятилетним планом. Это свидетельствует о серьезных недостатках в работе министерств и отрицательно сказывается на выполнении планов накоплений и доходов бюджета.

Министерство лесной промышленности СССР, Министерство угольной промышленности СССР, Министерство цветной металлургии СССР, Министерство промышленности мясных и молочных продуктов СССР, Министерство рыбной промышленности СССР и некоторые другие не выполнили установленных на 1954 год заданий по себестоимости продукции и накоплениям.

Министерство угольной промышленности не приняло необходимых мер к ликвидации убыточности, допускаемой некоторыми его предприятиями. В 1954 году план прибылей по этому министерству недовыполнен. Министерство угольной промышленности, опираясь на творческую активность рабочих и инженерно-технических работников, должно будет преодолеть недостатки в работе своих предприятий, принять меры к безусловному выполнению всеми предприятиями заданий по производительности труда, снижению себестоимости угля и добиться увеличения внутрихозяйственных накоплений.

Рыбная промышленность не выполнила плана улова рыбы и задания по производительности труда, допустила большие непроизводительные затраты, превысила установленную планом себестоимость продукции и не выполнила обязательств перед бюджетом на многие сотни миллионов рублей. Непроизводительные расходы и потери от бесхозяйственности на предприятиях рыбной промышленности составляют большие суммы, фонд заработной платы на этих предприятиях за 9 месяцев 1954 года перерасходован на 124 млн. рублей. Неудовлетворительные показатели хозяйственной деятельности в значительной мере объясняются тем, что Министерство рыбной промышленности не принимает должных мер к полному использованию имеющихся в его распоряжении рыболовного флота и средств механизации, к улучшению хозяйственной и финансовой деятельности своих предприятий.

Серьезные недостатки в хозяйственной и финансовой деятельности имелись также на предприятиях Министерства промышленности мясных и молочных продуктов. Предприятия союзного подчинения этого министерства за 9 месяцев 1954 года снизили себестоимость продукции против 1953 года на 1,6 проц., в то время как планом предусматривалось снижение себестоимости на 5,6 процента.

Учитывая, что выполнение заданий по производительности труда, снижению себестоимости продукции и накоплениям является одним из важнейших условий успешного выполнения планов производства и доходов бюджета, Совет Министров СССР потребовал от всех руководителей министерств, ведомств, главных управлений и предприятий решительно покончить с недооценкой вопросов экономии в затратах на производство и обеспечить строжайший режим экономии на предприятиях, обратив особое внимание на полное устранение потерь от брака, ликвидацию непроизводительных расходов, а также на всемерное сокращение управленческих расходов.

Практика показывает, что невыполнение некоторыми предприятиями плана производства, заданий по повышению производительности труда и снижению себестоимости продукции во многом зависит от хода работы предприятий.

Для улучшения работы промышленности и успешного выполнения плана производства первостепенное значение имеет обеспечение ритмичности работы заводов и фабрик, т. е. равномерный выпуск продукции в течение месяца. Министерства и ведомства должны принять решительные меры к тому, чтобы в 1955 году была обеспечена строгая ритмичность работы предприятий на основе улучшения организации производства и упорядочения дела снабжения предприятий сырьем и материалами.

Невыполнение заданий по росту производительности труда в ряде отраслей промышленности связано с серьезными недостатками в нормировании труда в результате слабого внимания руководителей министерств и предприятий к этому важному участку работы предприятий. Неотложная задача состоит в том, чтобы путем правильного нормирования труда усилить заинтересованность работников предприятий в лучшем использовании техники, в выявлении имеющихся резервов производства, в повышении производительности труда и снижении себестоимости продукции.

В 1954 году, вследствие невыполнения заданий по производительности труда, ряд предприятий допустил перерасход фондов заработной платы, что отрицательно сказалось на выполнении заданий по снижению себестоимости продукции и обязательств хозяйственных организаций перед бюджетом.

Правительство обратило внимание министров, председателей Советов Министров союзных республик, руководителей ведомств, предприятий и строек на то, что перерасход фонда заработной платы должен рассматриваться как грубейшее нарушение государственной дисциплины и виновные в этом должны привлекаться к строгой ответственности. Учреждениям Государственного банка, банкам долгосрочных вложений и финансовым органам следует усилить контроль за использованием средств на заработную плату с тем, чтобы установленные фонды заработной платы использовались в соответствии с выполнением производственной программы.

Для снижения себестоимости продукции огромное значение имеет экономия в расходовании сырья и материалов, резкое сокращение всякого рода накладных расходов и потерь.

Следует сказать, что многие наши хозяйственные руководители все еще не проявляют должной заботы о соблюдении экономии и сокращении непроизводительных затрат. На предприятиях сырье и материалы нередко расходуются сверх установленных норм, допускаются пережоги топлива. Особенно большое внимание хозяйственных руководителей должны привлечь вопросы экономии сырья в легкой и пищевой промышленности, где еще велики отходы, допускаются большие потери сырья при хранении и перевозках.

Вследствие нарушения хозяйственного расчета и отсутствия должного контроля со стороны руководителей предприятий и министерств за соблюдением режима экономии в использовании материальных и денежных ресурсов, число убыточных предприятий остается все еще большим. Это отрицательно сказывается на выполнении предприятиями хозяйственных и финансовых планов. Министерствам необходимо разобраться в причинах убыточности отдельных предприятий, разработать и осуществить меры по улучшению их финансово-хозяйственной деятельности и ликвидации убытков.

Серьезные резервы роста производительности труда, снижения себестоимости продукции и увеличения внутрихозяйственных накоплений имеются на предприятиях местной и кооперативной промышленности, призванных расширять производство предметов широкого потребления и улучшать бытовое обслуживание населения. Между тем, многие предприятия местной промышленности и промысловой кооперации слабо мобилизуют эти резервы, не выполняют производственные программы и допускают убытки.

Советам Министров союзных республик и исполкомам краевых и областных Советов депутатов трудящихся необходимо больше уделять внимания дальнейшему увеличению производства товаров широкого потребления и улучшению бытового обслуживания населения предприятиями местной промышленности и промысловой кооперации, максимально используя для этого местную сырьевую базу, систематически вести борьбу за увеличение производительности труда и снижение себестоимости продукции.

Для улучшения хозяйственной деятельности предприятий важное значение имеет усиление контроля рублем в народном хозяйстве, упорядочение учета и планирования. Правительством приняты меры к улучшению работы Государственного банка и финансовых органов по осуществлению контроля за выполнением хозяйственных планов и соблюдением режима экономии, а также к устранению имеющихся недостатков в ведении учета и в планировании на предприятиях.

Совет Министров СССР и Центральный Комитет КПСС в Постановлении о роли и задачах Государственного банка СССР указали, что кредитная и расчетная работа Госбанка, а также контроль с его стороны за хозяйственной и финансовой деятельностью предприятий и организаций отстают от достигнутого уровня развития социалистического хозяйства и не отвечают возросшим требованиям дальнейшего укрепления хозяйственного расчета.

Государственный банк обязан устранить указанные недостатки и более действенно влиять на работу предприятий, добиваться улучшения их хозяйственной и финансовой деятельности.

Финансовые органы и банки долгосрочных вложений также должны усилить контроль рублем за выполнением предприятиями хозяйственных планов и за усилением режима экономии. Важнейшей задачей финансовых органов и банков является обеспечение безусловного выполнения плана доходов Государственного бюджета; своей работой они должны способствовать увеличению внутрихозяйственных накоплений, их экономному и рациональному использованию.

Предусмотренный на 1955 год рост прибылей и платежей хозяйственных организаций и предприятий в бюджет обязывает министерства и Советы Министров союзных республик принять меры к безусловному выполнению каждым предприятием планов производства, заданий по повышению производительности труда и снижению себестоимости продукции, к своевременному и полному взносу в бюджет предприятиями и хозяйственными организациями установленных платежей.

Финансирование промышленности и строительства

Товарищи депутаты! Основная часть государственных средств, направляемых на народное хозяйство, будет израсходована в текущем году на развитие социалистической промышленности и прежде всего тяжелой индустрии.

Придавая первостепенное значение развитию тяжелой индустрии, Партия и Правительство исходят из того, что только на базе всесторонне развивающейся тяжелой промышленности можно неуклонно внедрять во все отрасли хозяйства новейшую технику, повышать производительность труда и непрерывно увеличивать все общественное производство.

Из общей суммы финансирования всех отраслей промышленности в 189,6 млрд. руб. на развитие металлургической, угольной, нефтяной, энергетической, химической промышленности, машиностроения и других отраслей тяжелой промышленности предусматривается 163,6 млрд. рублей, в том числе из бюджета — 101,2 млрд. рублей.

Значительные средства выделяются на легкую, пищевую и местную промышленность, что позволит расширить производство товаров народного потребления. На финансирование этих отраслей промышленности в 1955 году будет израсходовано более 26 млрд. руб., из них за счет бюджета— 10,6 млрд. руб. и за счет собственных средств предприятий и организаций — 15,5 млрд. рублей. Кроме того, предприятия легкой, пищевой и местной промышленности получат значительные средства на расширение производства в виде кредитов Госбанка.

Промышленность обеспечивается необходимыми средствами на капиталовложения и капитальный ремонт, в оборотные средства, на геологоразведочные и проектные работы и другие цели.

Собственные оборотные средства промышленности увеличиваются в текущем году, исходя из роста промышленного производства, на 9,6 млрд. руб., в том числе за счет средств бюджета—на 2,9 млрд. рублей.

За истекшие годы пятой пятилетки, в результате поступательного роста социалистической промышленности, ее собственные оборотные средства, как равно и кредиты, серьезно возросли. Это обстоятельство требует от хозяйственных руководителей наиболее эффективного использования как собственных, так и заемных средств, выделяемых государством.

К сожалению, нередки случаи, когда хозяйственные руководители допускают неправильное использование собственных оборотных средств, направляя часть их, вопреки установленному порядку, на внеплановое капитальное строительство, капитальный ремонт и другие цели.

Большим недостатком в работе предприятий и хозяйственных организаций является замораживание средств в ненужных для производства материалах, а также в сверхнормативных запасах товаро-материальных ценностей и готовой продукции. Это в большой мере связано с нарушением равномерного хода производства и с недостатками в работе главных управлений и министерств по материально-техническому снабжению предприятий и сбыту их готовой продукции, а также с недостаточным контролем со стороны Государственного банка, банков долгосрочных вложений и финансовых органов.

(Окончание на 3-й стр.)

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Окончание доклада о Государственном бюджете СССР на 1955 год

На многих предприятиях неблагополучно обстоит дело с расчетной и платежной дисциплиной; предприятия несвоевременно рассчитываются с поставщиками и допускают просрочку платежей по ссудам банка.

Серьезные недостатки в использовании оборотных средств отрицательно сказываются на хозяйственной деятельности предприятий и препятствуют укреплению хозяйственного расчета.

Средства, предоставляемые промышленным предприятиям на осуществление капитального ремонта в сумме 18,7 млрд. рублей, обеспечивают должную сохранность действующих машин и оборудования.

Настоятельная необходимость правильного использования предоставляемых государством в распоряжение руководителей предприятий и хозяйственных организаций больших средств требует усиления внимания хозяйственных руководителей к вопросам экономики и финансов предприятий, а также повышения их ответственности за сохранение и рациональное использование государственных материальных и денежных ресурсов.

Основная часть средств, выделяемых на развитие промышленности, направляется на капитальные вложения. Общая сумма капитальных вложений в металлургическую, угольную, нефтяную, химическую, лесную промышленность, электростанции, машиностроение и в другие отрасли тяжелой промышленности в 1955 году определена в размере 93,5 млрд. рублей, что составляет более половины всех капитальных затрат в народное хозяйство.

Направляя крупные суммы на финансирование капитальных вложений, Партия и Правительство требуют от министерств, руководителей строительных организаций и предприятий экономного использования государственных средств.

Центральный Комитет Коммунистической партии и Советское Правительство приняли за последнее время ряд важных решений, направленных на укрепление строительной индустрии, что должно всемерно расширить применение индустриальных методов строительства. Необходимо уже в 1955 году осуществить мероприятия по максимальному внедрению в промышленное, жилищно-гражданское строительство и строительство в сельском хозяйстве железобетонных конструкций, деталей и крупных бетонных и керамических блоков.

Проведенное недавно по решению ЦК КПСС и Правительства СССР Всесоюзное совещание строителей обобщило передовой опыт и достигнутые успехи в строительном деле и вместе с тем вскрыло серьезные недостатки в организации строительства и наметило пути по улучшению организации строительных работ и снижению их стоимости.

К строителям предъявлено требование — сокращать сроки строительства, своевременно вводить в эксплуатацию здания и сооружения, снижать стоимость строительства и улучшать его качество. Для достижения этого необходимо переходить повсеместно на индустриальные методы строительства с применением сборных железобетонных конструкций и деталей, серьезно повысить качество проектных работ, систематически повышать в строительстве производительность труда и проводить строжайший режим экономии в расходовании материалов и денежных средств.

Многие строительные организации не обеспечили в 1954 году выполнения установленных планов капитальных работ и ввода в действие производственных мощностей и жилых домов, в результате чего значительно возрос объем незавершенного строительства.

Особенно большое незавершенное строительство имеют министерства нефтяной промышленности СССР и Азербайджанской ССР, министерства угольной промышленности СССР и Украинской ССР, Министерство электростанций СССР, министерства черной металлургии СССР и Украинской ССР, министерства цветной металлургии СССР и Казахской ССР.

Правительство СССР признало необходимым сосредоточить в 1955 году денежные и материальные ресурсы, а также рабочую силу на важнейших пусковых стройках и не допускать распыления капиталовложений с тем, чтобы безусловно обеспечить предусмотренный в плане ввод в действие мощностей.

В народном хозяйстве накопились значительные запасы неустановленного оборудования. Произведенной Промбанком проверкой выявлено, что на 28 стройках Министерства черной металлургии СССР запас оборудования превышает установленный норматив более чем в четыре раза. Такое же положение с запасом оборудования имеет место на стройках нефтяной промышленности, электростанций, химической промышленности и некоторых других отраслей промышленности.

Задача состоит в том, чтобы максимально использовать в 1955 году имеющиеся на стройках запасы оборудования и не допускать заключения договоров на поставку оборудования сверх сумм, предусмотренных на эти цели по плану капиталовложений. Банки долгосрочных вложений обязаны провести проверку на местах соответствия заключенных договоров на поставку оборудования в 1955 году выделенным на эти цели ассигнованиям по плану капиталовложений.

Важнейшее значение для ускорения строительства и его удешевления имеет повышение производительности труда на базе полного использования строительной техники, осуществления комплексной механизации строительных работ, создания квалифицированных постоянных кадров строителей, более широкого распространения опыта передовиков и новаторов строительного дела.

В прошлом году многие строительные организации допустили значительные перерасходы средств. За 9 месяцев 1954 года фактическая стоимость строительно-монтажных работ была выше плановой: по Министерству строительства СССР на 7,7 проц., Министерству строительства предприятий металлургической и химической промышленности СССР—на 6,9 проц., министерствам угольной промышленности СССР и УССР — на 10,2 проц., Министерству транспортного строительства СССР — на 5,8 процента.

Превышение многими строительными организациями плановой стоимости работ явилось результатом серьезных недостатков в организации строительства, перерасхода материалов, высоких накладных расходов.

В связи с недостатками в организации труда и в использовании техники, нарушениями действующих норм и расценок строительные организации допускают перерасходы фонда заработной платы по сравнению с выполненным объемом работ. Так, например, за 9 месяцев 1954 года по 48 строительным участкам Министерства транспортного строительства СССР перерасход фонда заработной платы составил свыше 10 млн. рублей и по 5 строящимся гидроэлектростанциям Министерства электростанций СССР — 16,3 млн. рублей.

Удорожание в строительстве связано в большой мере с превышением накладных расходов. За 9 месяцев 1954 года накладные расходы по Министерству строительства предприятий металлургической и химической промышленности СССР превышены на 125 млн. рублей, по министерствам угольной промышленности СССР и Украинской ССР — на 203 млн. рублей, по Министерству строительства СССР — на 87 млн. рублей.

Высокие накладные расходы явились результатом наличия большого количества мелких строительных организаций. Достаточно сказать, что около одной трети подрядных организаций имеют годовую программу работ в объеме менее 5 млн. рублей, а около половины от 5 до 15 млн. рублей.

Серьезное значение для снижения стоимости строительства имеет укрепление хозяйственного расчета на стройках, правильная организация их финансового хозяйства. Нужно сказать, что многие руководители строительных организаций мало интересуются финансовой стороной строительства, не считают, во что оно обходится государству.

С таким пренебрежительным отношением к вопросам финансового хозяйства строек необходимо решительно покончить. Следует иметь в виду, что при наших масштабах капитального строительства каждый процент экономии в стоимости строительных работ выражается в миллиардах рублей.

В этой связи необходимо серьезно улучшить контроль за разработкой проектов и смет в министерствах и ведомствах, оперативно выявлять допускаемые в проектах и сметах излишества и принимать меры к их устранению. Надо расширить работу по составлению типовых проектов массовых или многократно повторяющихся зданий и сооружений, обеспечивающих снижение стоимости строительства, сокращение расходов металла и леса, уменьшение трудоемкости строительных работ.

На Всесоюзном совещании строителей правильно также была подвергнута критике работа финансовых органов и банков по финансированию и кредитованию строительства.

Министерством финансов СССР принимаются меры по устранению недостатков в работе банков долгосрочных вложений. Важнейшей задачей финансовых органов и банков является глубокое изучение экономики строительства, установление более правильного порядка финансирования и кредитования строительства, усиление контроля за использованием государственных средств в строительстве и снижением его стоимости.

Финансирование сельского хозяйства

Товарищи депутаты! Самая насущная и важнейшая задача в настоящее время состоит в том, чтобы, всемерно развивая и дальше тяжелую индустрию, добиться крутого подъема всех отраслей сельского хозяйства и тем самым обеспечить увеличение производства товаров народного потребления.

Состоявшийся на днях Пленум Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза наметил программу увеличения в ближайшие 5—6 лет валового сбора зерна не менее чем до 10 млрд. пудов в год и производства основных продуктов животноводства в два — два с лишним раза.

В Государственном бюджете СССР на 1955 год предусмотрен дальнейший значительный рост ассигнований на развитие сельского хозяйства и, прежде всего, на увеличение производства зерна и подъем животноводства.

На сельское хозяйство выделяется 65,2 млрд. руб., в том числе из бюджета — 55,1 млрд. руб. и за счет собственных средств хозяйственных организаций — 10,1 млрд. рублей.

Кроме того, в бюджете учтены затраты на 1955 год, связанные с проведенным в 1953 году повышением заготовительных и закупочных цен на сельскохозяйственные продукты в сумме 22,5 млрд. рублей.

Важное место в Государственном бюджете занимают расходы на мероприятия по использованию целинных и залежных земель. На эти цели в бюджете на 1955 год предусмотрено 11 млрд. руб. За счет этих средств на новые земли направляется 98 тыс. тракторов (в 15-сильном исчислении), большое количество другой сельскохозяйственной техники, осуществляется строительство производственных помещений и жилых домов, проводятся другие мероприятия по освоению этих земель.

В 1955 году, опираясь на достигнутые успехи, необходимо сделать еще более крупный шаг вперед в деле увеличения производства сельскохозяйственных продуктов, обеспечить высокий урожай всех сельскохозяйственных культур и повысить продуктивность животноводства. Большая ответственность в решении этой задачи возлагается на машинно-тракторные станции, являющиеся решающей силой подъема колхозного производства.

Партия и Правительство провели за последнее время ряд мер по улучшению работы машинно-тракторных станций, значительно усилили их квалифицированными специалистами и постоянными кадрами механизаторов, укрепили материально-техническую базу машинно-тракторных станций, выделив на это необходимые средства из бюджета. В 1955 году государственные ассигнования на содержание и новое строительство машинно-тракторных станций составят 32,6 млрд. руб. и превысят расходы 1953 года более чем в полтора раза.

Машинно-тракторные станции должны обеспечить правильное и наиболее эффективное использование предоставляемых им материальных и денежных средств. Многие МТС улучшают свою работу, ведут борьбу за повышение урожайности сельскохозяйственных культур, рост поголовья скота и его продуктивности, снижают себестоимость тракторных работ. В то же время имеется немало машинно-тракторных станций, которые недостаточно рационально используют тракторы и другие сельскохозяйственные машины, неэкономно расходуют средства, допускают большие перерасходы. Все еще значительны простои тракторов и машин вследствие технической неисправности и плохого качества капитального и текущего ремонта.

В проверенных 150 машинно-тракторных станциях ряда областей и республик простои тракторов по технической неисправности составили более 300 тыс. тракторосмен, или 15 проц. к рабочему времени. В Ермолаевской МТС Башкирской АССР до 1 октября 1954 года простои тракторов по технической неисправности и организационным неполадкам составили свыше 11 тыс. тракторосмен, или более одной трети рабочего времени. Крупные перерасходы допускают машинно-тракторные станции по ремонту тракторов и других машин. Во многих МТС чрезмерно велики расходы на содержание административно-технического персонала. Всего было перерасходовано машинно-тракторными станциями в 1954 году из расчета на один гектар тракторных работ примерно 43 копейки. Цифра, казалось бы, небольшая. Однако в масштабе всех произведенных МТС работ она составляет свыше 200 млн. рублей.

Министерству сельского хозяйства СССР и Советам Министров союзных республик необходимо больше уделять внимания вопросам использования тракторов и других машин, организации их ремонта, а также обеспечению строжайшей экономии в расходовании материальных и денежных средств.

Установленная в соответствии с решениями сентябрьского Пленума ЦК КПСС система твердых дифференцированных по зонам ставок натуроплаты повысила заинтересованность колхозов в росте урожайности сельскохозяйственных культур. Большая часть колхозов своевременно рассчитывается с государством по натуральной и денежной оплате за работы МТС. Однако имеются и такие колхозы, которые допускают задержку в оплате за выполненные работы, а сельскохозяйственные органы и МТС не всегда принимают необходимые меры к своевременному получению причитающихся с колхозов платежей. Работникам МТС и сельскохозяйственных органов необходимо больше уделить внимания обеспечению своевременного и полного поступления натуральной и денежной оплаты.

Важное место в производстве сельскохозяйственной продукции занимают совхозы. Значение совхозов в развитии социалистического сельского хозяйства еще больше возрастает в связи с освоением целинных и залежных земель. Советское государство обеспечивает совхозы новейшей техникой и квалифицированными кадрами; на развитие совхозов ежегодно выделяются крупные средства. За последние три года совхозы получили на капитальные вложения и другие затраты по расширению производства свыше 15 млрд. рублей.

В 1955 году на финансирование совхозов системы Министерства совхозов СССР выделяется 9,7 млрд. рублей, в том числе на капитальные вложения 6,6 млрд. рублей, или на 25 процентов больше, чем в 1954 году. Это полностью обеспечивает мероприятия по освоению совхозами новых земель и организацию на вновь осваиваемых землях около 300 зерновых совхозов.

В 1954 году проведен ряд мероприятий по укреплению совхозов и улучшению их работы. В совхозы направлено большое количество тракторов, комбайнов и других сельскохозяйственных машин; совхозы укреплены опытными кадрами, проведены мероприятия по повышению материальной заинтересованности работников совхозов в росте производства сельскохозяйственной продукции. Установлены новые сдаточные цены на сельскохозяйственную продукцию и отменена государственная дотация совхозам. Тем самым созданы условия для повышения рентабельности совхозов и укрепления в них хозяйственного расчета.

Многие совхозы достигли хороших результатов в своей работе и на деле являются передовыми социалистическими предприятиями; они успешно справляются с задачей по повышению урожайности сельскохозяйственных культур и росту продуктивности животноводства, обеспечивая на этой основе рентабельность своей работы.

Однако уровень работы совхозов, как указано в постановлении январского Пленума ЦК КПСС, не отвечает возросшим требованиям. План тракторных работ рядом совхозов в истекшем году не был выполнен. В ряде совхозов неудовлетворительно используется тракторный парк, что приводит к нарушению сроков проведения сельскохозяйственных работ и повышению себестоимости продукции. Тракторы, комбайны и другие машины некоторыми совхозами использовались в 1954 году менее производительно, чем в соседних машинно-тракторных станциях. Качество ремонта тракторов и сельскохозяйственных машин часто низкое; не всегда обеспечена сохранность машин и должный уход за ними. Известно немало фактов, когда полученные совхозами машины используются неполностью.

Крупные недостатки имеют место в развитии животноводства совхозов. В 1954 году совхозы не обеспечили выполнения плана по увеличению поголовья скота и повышению его продуктивности. Руководители некоторых совхозов безответственно относятся к созданию запасов кормов.

Во многих совхозах неудовлетворительно обстоит дело с выполнением заданий по себестоимости продукции. По предварительным данным себестоимость продукции совхозов оказалась значительно выше плановой по зерну, молоку и некоторым другим продуктам.

Имеющиеся в работе совхозов недостатки являются следствием прежде всего неудовлетворительного руководства совхозами со стороны Министерства совхозов СССР, которое не обеспечивало должного улучшения использования земель, не приняло всех необходимых мер к созданию прочной кормовой базы в каждом совхозе, не использует имеющиеся возможности увеличения производства сельскохозяйственных продуктов и повышения продуктивности животноводства в совхозах. Министерство совхозов СССР продолжает работать осужденными партией канцелярско-бюрократическими методами, не знает положения дел в совхозах многих областей и республик, не обобщает и не распространяет опыта передовых совхозов.

Государство создало все условия для хорошей работы совхозов, они имеют полную возможность быть образцовыми и рентабельными предприятиями. Необходимо правильно использовать эти возможности для обеспечения мощного подъема совхозного производства, значительного увеличения сбора зерна, роста поголовья животноводства и повышения его продуктивности.

Осуществляемые Партией и Правительством мероприятия по подъему сельскохозяйственного производства обеспечивают дальнейшее укрепление общественного хозяйства колхозов, ведут к непрерывному росту натуральных и денежных доходов колхозов и колхозников.

Важным показателем укрепления экономики и финансов колхозов является увеличение отчислений в неделимые фонды и рост капитальных вложений в колхозах. В 1955 году денежные затраты в колхозах на капитальные вложения составят примерно 18 млрд. рублей против 12,5 млрд. рублей в 1953 году и 10,9 млрд. рублей в 1952 году.

Правительство оказывает колхозам большую помощь в осуществлении их капиталовложений путем предоставления кредитов. В 1955 году Сельхозбанк предоставит долгосрочный кредит колхозам и колхозникам в сумме 5,2 млрд. рублей, в том числе на строительство животноводческих помещений и механизацию ферм 2.550 млн. рублей, на строительство электростанций и электрификацию колхозов — 250 млн. рублей, на покупку минеральных удобрений — 300 млн. рублей.

Финансовым органам и, прежде всего, Сельскохозяйственному банку необходимо более обстоятельно изучать потребности колхозов в кредитах, не допускать использования выдаваемых ссуд не по назначению, добиваться более эффективного использования кредитов и своевременного возврата выдаваемых ссуд.

Из приведенных данных видно, что наше государство выделяет на сельское хозяйство весьма большие средства. Сельскохозяйственные органы обязаны использовать эти средства с наибольшей эффективностью, принимая необходимые меры к дальнейшему повышению урожайности сельскохозяйственных культур путем внедрения в производство новых агротехнических мероприятий, улучшения использования органических и минеральных удобрений, повышая качество сельскохозяйственных работ.

Выполнение заданий 1955 года в области животноводства требует принятия мер к созданию прочной кормовой базы в каждом колхозе и совхозе и устранению запущенности в этом деле. Надо добиться значительного увеличения поголовья скота и повышения его продуктивности.

Расходы на культуру, здравоохранение и социальное обеспечение

Товарищи депутаты! Серьезное значение в повышении материального и культурного уровня населения имеют из года в год растущие затраты социалистического государства на социально-культурные мероприятия. На эти цели в Государственном бюджете СССР на 1955 год ассигнуется 146,9 млрд. рублей, из них на просвещение — 68,4 млрд. руб., на здравоохранение и физическую культуру—30,5 млрд. руб., на государственное социальное страхование — 18,0 млрд. руб., на социальное обеспечение — 25,0 млрд. рублей.

Государственный бюджет обеспечивает необходимыми средствами выполнение директивы XIX съезда Коммунистической партии Советского Союза о завершении перехода к концу пятилетки от семилетнего образования на всеобщее среднее образование в столицах республик, городах республиканского подчинения, в областных, краевых и крупнейших промышленных центрах.

В 1955 году по сравнению с 1950 годом контингент учащихся в 8—10 классах увеличивается более чем в 4 раза. Общая сумма затрат на содержание начальных, семилетних и средних школ составит в 1955 году 23 млрд. рублей против 8,2 млрд. рублей в 1940 году.

Значительный рост числа оканчивающих среднюю школу дает возможность, наряду с дальнейшим расширением приема в высшие учебные заведения, увеличить численность работников со средним образованием, непосредственно занятых в производстве.

Для того, чтобы подготовить оканчивающих среднюю школу к овладению необходимыми профессиями на производстве, Правительство провело ряд мероприятий. Организованы технические училища, в которых молодежь за короткое время может получить необходимую специальность и включиться в производство в качестве квалифицированных рабочих. В 1955 году в технических училищах будет обучаться около 150 тысяч человек; на содержание этих училищ будет израсходовано 432 млн. рублей.

На подготовку квалифицированных рабочих для отраслей народного хозяйства через систему ремесленных училищ, курсов и училищ механизаторов сельского хозяйства в бюджете 1955 года предусматривается 6,9 млрд. рублей.

В бюджете учтены также расходы на расширение подготовки кадров в высших учебных заведениях, техникумах и других средних специальных учебных заведениях. На эту цель в 1955 году будет выделено свыше 15 млрд. рублей, или на 1,3 млрд. рублей больше, чем в 1954 году. В высшие учебные заведения и техникумы осенью текущего года будет принято более 1 млн. человек. Дальнейшее развитие получает вечернее и заочное обучение, позволяющее практическим работникам без отрыва от производства получать высшее и среднее образование.

Советское государство выделяет крупные ассигнования на проведение научно-исследовательской работы; из бюджета и за счет средств предприятий на развитие науки направляется свыше 10 млрд. рублей.

В 1955 году расходы на здравоохранение предусматриваются в сумме 30 млрд. руб., что на 1,6 млрд. руб. больше, чем в 1954 году. Число коек в больницах, диспансерах и родильных домах увеличивается почти на 60 тысяч. По сравнению с 1950 годом число коек в 1955 году возрастет на 28,6 проц. против 20 проц., предусмотренных пятилетним планом. Значительные средства выделяются на дальнейшее оснащение лечебных учреждений медицинским оборудованием, инструментарием и медикаментами.

Расходы на выплату пенсий и пособий по социальному обеспечению, включая используемые на эту цель средства государственного социального страхования, составят 39,5 млрд. руб., или на 1,1 млрд. руб. больше, чем в 1954 году. На выплату государственных пособий многодетным и одиноким матерям ассигнуется 5 млрд. рублей.

Выделяя на социально-культурные мероприятия большие средства, Правительство требует вместе с тем бережливого их использования. Между тем имеются факты неэкономного расходования этих средств. В отдельных областях и республиках есть немало школ с небольшим числом учащихся, содержание которых обходится дорого, а должного качества обучения в них не обеспечивается.

Органам просвещения республик, а также исполнительным комитетам Советов депутатов трудящихся необходимо принять меры к упорядочению школьной сети и обеспечить более эффективное расходование средств на эти цели.

Социалистическое государство производит крупные затраты на развитие киносети, создание новых художественных кинофильмов. Однако Министерство культуры СССР не использует имеющихся производственных возможностей киностудий, мало выпускает новых кинофильмов, в результате чего они обходятся весьма дорого. Некоторые киностудии, расходуя крупные суммы государственных средств, вовсе не выпускают кинофильмов. Так, Бакинская, Ашхабадская и Рижская киностудии в 1954 году не выпустили ни одного полнометражного художественного фильма. Министерству культуры СССР необходимо принять меры к резкому увеличению выпуска кинофильмов, к повышению их качества и тем самым к лучшему удовлетворению растущих культурных запросов населения. Это даст в то же время возможность снизить расходы на производство фильмов и повысить доходы государства.

Совершенствование государственного аппарата, сокращение расходов на управление

Важнейшим условием успешного претворения в жизнь задач, поставленных Партией и Правительством по дальнейшему развитию промышленности, крутому подъему сельского хозяйства и повышению материального благосостояния советского народа, является улучшение деятельности аппарата государственного управления, обеспечение более высокого уровня руководства хозяйственным и культурным строительством.

Наш государственный аппарат имеет крупные успехи в решении поставленных перед ним задач. Однако в его организационной структуре и хозяйственной деятельности есть еще много недостатков, тормозящих развитие народного хозяйства. Ряд министерств, главных управлений и ведомств неудовлетворительно занимаются вопросами развития и совершенствования производства, практическим руководством хозяйственной деятельностью, плохо руководят делом внедрения в жизнь новейших достижений науки и техники, слабо распространяют и внедряют передовой опыт в промышленности, на транспорте, в сельском хозяйстве.

На ряде заводов, фабрик, шахт, нефтепромыслов, транспорте и других производственных предприятиях структура управления является громоздкой, что усложняет управление производством, отвлекает значительное количество специалистов от решения практических технических и хозяйственных задач. Статистическая и бухгалтерская отчетность все еще является чрезмерной и ведет к значительному росту счетно-бухгалтерского, статистического и планово-экономического персонала.

ЦК КПСС и Совет Министров СССР указывали в своих решениях, что ныне существующий административно-управленческий аппарат отвлекает слишком большое количество работников от непосредственного участия в материальном производстве, в то время как дальнейшее развитие советской экономики в значительной степени зависит от правильного распределения трудовых ресурсов между производством и управлением. Надо сделать аппарат управления экономным, обеспечить высокую организованность, дисциплинированность и оперативность в работе советских и хозяйственных органов, повысить ответственность каждого работника аппарата за порученное ему дело, вести непримиримую борьбу с проявлением канцелярско-бюрократического стиля в работе.

За последнее время в соответствии с указанием ЦК КПСС и Совета Министров СССР осуществлен ряд мер, направленных на улучшение деятельности аппарата управления. Проводимые мероприятия позволят высвободить большое количество работников из аппарата управления и направить их непосредственно на производство, в промышленность, сельское хозяйство и другие отрасли. В то же время это позволит сэкономить государству значительные средства. Экономия от уменьшения штатов административно-управленческого персонала и расходов на его содержание в расчете на год составит, примерно, 6 млрд. рублей, при этом расходы бюджета на содержание органов управления уменьшаются в 1955 году по сравнению с 1954 годом на 1,3 млрд. рублей. С учетом этой экономии ассигнования на управление предусмотрены в бюджете на 1955 год в сумме 12,6 млрд. рублей.

Дальнейшее улучшение структуры аппарата, ликвидация излишних звеньев и устранение параллелизма в работе должны быть предметом постоянной заботы руководителей партийных, советских и хозяйственных организаций.

Управленческий аппарат должен быть гибким и оперативным, способным конкретно и квалифицированно руководить предприятиями и организациями, обеспечивать быстрейшее внедрение в производство новых достижений науки и техники, всего передового, прогрессивного.

Для дальнейшего удешевления аппарата управления и сокращения административно-управленческих расходов у нас имеются большие возможности, в особенности в снабженческо-сбытовых и заготовительных организациях.

Материально-техническое снабжение осуществляется параллельно действующими организациями, имеющими к тому же излишние звенья. Так, во многих министерствах наряду с Главснабом в производственных главных управлениях существуют хозрасчетные отделы снабжения со своими базами и складами. На периферии главснабы имеют хозрасчетные конторы и базы. Снабженческие конторы и базы имеются также при объединениях, комбинатах и трестах; большой снабженческий аппарат содержится непосредственно на предприятиях. Наличие многочисленных звеньев снабженческих и сбытовых организаций осложняет работу по обеспечению предприятий материалами, вызывает ненужную бумажную переписку и ведет к непроизводительным затратам.

Большие излишества имеются в аппарате по заготовкам, особенно в районах и областях, где продолжают существовать многочисленные заготовительные организации, ведущие нередко параллельно заготовки одних и тех же видов сырья, в одних и тех же районах. В ряде районов насчитывается до 10 и более различных организаций по заготовкам продуктов и сырья. Многие из работников этих организаций порой ничего не делают, а на содержание их тратятся крупные средства.

В некоторых предприятиях, учреждениях и организациях допускается содержание сверхштатных должностей, незаконное повышение должностных окладов и другие нарушения штатно-сметной дисциплины.

Министерства и ведомства должны систематически проводить работу по совершенствованию структуры административно-управленческого аппарата, уменьшению численности и улучшению деятельности всех его звеньев. Необходимо не допускать нарушений в этом вопросе со стороны руководителей предприятий, учреждений и организаций.

Ответственные задачи в этом деле возложены на финансовые органы, которые обязаны проводить систематический контроль за соблюдением государственной штатной дисциплины и за экономным расходованием средств на содержание административно-управленческого аппарата.

* * *

Товарищи депутаты! Наша страна успешно завершает пятый пятилетний план развития СССР.

Советский народ, руководимый Коммунистической партией, широко развертывает социалистическое соревнование за повышение производительности труда, за увеличение выпуска продукции и ее высокое качество, за технический прогресс, претворяя в жизнь грандиозную программу дальнейшего развития тяжелой индустрии, подъема сельского хозяйства и увеличения на этой основе производства товаров народного потребления.

Представленный на утверждение Верховного Совета СССР Государственный бюджет на 1955 год обеспечивает необходимыми средствами новый мощный подъем социалистической экономики, дальнейшее повышение материального и культурного уровня советского народа и укрепление обороноспособности нашей страны.

Выполнение бюджета будет способствовать достижению новых успехов в строительстве коммунистического общества. (Аплодисменты).

Ответ правительства Китайской Народной Республики

на телеграмму генерального секретаря ООН

ПЕКИН, 3 февраля. (ТАСС). Агентство Синьхуа передает:

Сегодня премьер Государственного совета и министр иностранных дел Китайской Народной Республики Чжоу Энь-лай направил ответ на телеграмму генерального секретаря Организации Объединенных Наций Дага Хаммаршельда от 31 января. Полный текст ответа Чжоу Энь-лая гласит:

«Г-ну Дагу Хаммаршельду, Генеральному секретарю, Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, США.

Для передачи также г-ну Виктору А. Белаунде, председателю Совета Безопасности.

Ваша телеграмма, датированная 31 января 1955 года, в которой сообщалось о 690-м заседании Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, получена. Агрессия Соединенных Штатов, направленная против китайской территории Тайвань, все время является источником напряженности на Дальнем Востоке. В последнее время после заключения с предательской кликой Чан Кай-ши так называемого «договора о взаимной безопасности» Соединенные Штаты дополнительно направили в район Тайваня и в Тайваньский пролив крупные части военно-морских и военно-воздушных сил, открыто выступили с угрозами войны и предприняли военные провокации против китайского народа в порядке подготовки к расширению агрессии против Китая, тем самым еще больше осложняя напряженность на Дальнем Востоке. Для того, чтобы ослабить напряженность на Дальнем Востоке, устранить угрозу для безопасности Китая и положить конец агрессии Соединенных Штатов, правительство Китайской Народной Республики полностью поддерживает резолюцию, внесенную представителем Советского Союза в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций «Об агрессивных действиях Соединенных Штатов Америки против Китайской Народной Республики в районе Тайваня и других островов Китая», и твердо убеждено, что Совет Безопасности Организации Объединенных Наций должен осудить Соединенные Штаты за их агрессивные действия против Китая и призвать Соединенные Штаты немедленно прекратить свою агрессию против Китая и вмешательство во внутренние дела Китая и вывести все свои вооруженные силы с Тайваня и из Тайваньского пролива.

Тайвань, острова Пэнхуледао и другие прибрежные острова являются неотъемлемой частью территории Китая. Осуществление китайским народом его суверенных прав в деле освобождения его собственной территории является чисто внутренним делом Китая, и оно никогда не вызывало международной напряженности, а также не может создать угрозу для всеобщего мира и безопасности. Однако представитель Новой Зеландии предложил, чтобы Совет Безопасности Организации Объединенных Наций рассмотрел вопрос о «военных действиях в районе некоторых островов, расположенных вблизи континентальной части Китая», между Китайской Народной Республикой и предательской кликой Чан Кай-ши. Это, несомненно, означает вмешательство во внутренние дела Китая и прикрытие агрессивных действий Соединенных Штатов против Китая, а поэтому представляет собой прямое нарушение основных принципов Устава Организации Объединенных Наций. Правительство Китайской Народной Республики решительно возражает против этого предложения о вмешательстве во внутренние дела Китая в нарушение Устава Организации Объединенных Наций.

С того момента, как Соединенные Штаты оккупировали Тайвань в 1950 году, Китайская Народная Республика неоднократно выдвигала обвинения в Организации Объединенных Наций и требовала, чтобы Организация Объединенных Наций положила конец агрессивным действиям Соединенных Штатов, направленным против Китая. Однако Организация Объединенных Наций никогда не предпринимала никаких шагов в связи с этими справедливыми обвинениями Китайской Народной Республики; наоборот, она неоднократно допускала клевету по адресу Китайской Народной Республики. Особенно нетерпимым является тот факт, что Китайская Народная Республика, представляющая 600-миллионный китайский народ, до настоящего момента всё еще лишена своего законного положения и своих законных прав в Организации Объединенных Наций, в то время как представители жалких остатков предательской клики Чан Кай-ши, давно уже отвергнутой китайским народом, продолжают незаконно занимать место представителя Китая в Организации Объединенных Наций. Такое крайне несправедливое положение делает невозможным для представителя Китайской Народной Республики принять участие в обсуждении в Организации Объединенных Наций вопросов, касающихся Китая.

Поэтому правительство Китайской Народной Республики не может принять приглашение Совета Безопасности Организации Объединенных Наций послать представителя для участия в обсуждении предложения Новой Зеландии.

В то же время следует отметить, что без представителя Китайской Народной Республики, участвующего от имени Китая в дискуссии в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций, все решения, принятые в Совете Безопасности по вопросам, касающимся Китая, будут незаконными и не имеющими силы.

Правительство Китайской Народной Республики считает, что только с целью обсуждения резолюции Советского Союза и только в том случае, если представитель клики Чан Кай-ши будет удален из Совета Безопасности, а представитель Китайской Народной Республики будет присутствовать там от имени Китая, Китайская Народная Республика может согласиться послать своего представителя для участия в дискуссии в Совете Безопасности.

Правительство Китайской Народной Республики неуклонно стремится содействовать ослаблению напряженности на Дальнем Востоке и поддержанию всеобщего мира. Напряженность в районе Тайваня возникла в результате оккупации Соединенными Штатами Тайваня и их вмешательства во внутренние дела Китая. Всякие подлинные международные усилия, направленные на ослабление и устранение напряженности, созданной Соединенными Штатами в этом районе и других районах Дальнего Востока, получат поддержку Китайской Народной Республики.

ЧЖОУ ЭНЬ-ЛАЙ,
премьер Государственного совета и министр иностранных дел Китайской Народной Республики.

3 февраля 1955 года, Пекин».

Статья Уильяма Фостера о политике США на Дальнем Востоке

НЬЮ-ЙОРК, 3 февраля. (ТАСС). Газета «Дейли уоркер» опубликовала статью председателя Национального комитета Коммунистической партии США Уильяма Фостера, который решительно осуждает авантюристическую политику правительства США в отношении китайского острова Тайвань.

«В духе старых империалистических традиций,— пишет Фостер,— правительство США захватило остров, являющийся, несомненно, частью территории народного Китая, и собирается удерживать его даже ценой новой мировой войны. Таков действительный смысл сообщения президента конгрессу о том, что он намерен «оборонять» Формозу с помощью вооруженных сил США...»

«Пытаться оправдывать агрессивный захват Формозы тем, что, как утверждает президент, она необходима для национальной безопасности США, значит лишь усугублять положение». Указав, что китайский народ под руководством коммунистической партии способен защитить свое отечество, Уильям Фостер предупреждает, что агрессивный курс США в отношении Тайваня «в конце концов окажется гибельной ошибкой внешней империалистической политики США. В конце концов США будут вынуждены вывести свои вооруженные силы с Формозы, и это будет означать унижение и поражение Уолл-стрита».

Американский народ, продолжает Фостер, обеспокоен быстрым ростом антиамериканских настроений во всех странах мира. Этот рост объясняется крайней бесцеремонностью и агрессивностью внешней политики Уолл-стрита. Бесцеремонные действия в отношении Тайваня еще больше убедят народы всех стран в том, что США представляют собой угрозу миру и демократии во всем мире.

Фостер призывает американский народ потребовать немедленного вывода всех американских вооруженных сил с Тайваня.

ПРОТИВ ПЕРЕВООРУЖЕНИЯ ЗАПАДНОЙ ГЕРМАНИИ

БЕРЛИН, 3 февраля. (ТАСС). Как сообщает агентство АДН, вчера в Западном Берлине состоялась демонстрация протеста безработных против политики вооружения, проводимой боннским правительством, и связанного с этой политикой ухудшения жизни трудящихся.

Демонстранты несли транспаранты с требованиями отклонить парижские соглашения, обеспечить работой.

ЛОНДОН, 3 февраля. (ТАСС). Как сообщает агентство Пресс Ассошиэйтед, генеральный секретарь Объединенного профсоюза литейщиков направил генеральному секретарю лейбористской партии Моргану Филлипсу письмо, в котором требует созвать конференцию лейбористской партии, чтобы обсудить вопрос о вооружении Западной Германии.

Советское предложение о проведении выборов по всей Германии под международным наблюдением, говорится в письме, создает основу для немедленных переговоров по вопросу объединения Германии. Эта точка зрения подкрепляется усиливающимися требованиями в Германии провести переговоры четырех держав до ратификации парижских соглашений.

Окончание сессии Северного совета

СТОКГОЛЬМ, 3 февраля. (ТАСС). Сегодня состоялось заключительное заседание сессии Северного совета. Обсуждались предложения о совместной подготовке работников печати, о почтовых и телеграфных тарифах и т. д.

Предложение, касающееся совместной подготовки работников печати, было отложено до следующей сессии совета. Сессия в общей сложности приняла 16 рекомендаций. Многие вопросы остались необсужденными, и они будут рассматриваться на следующей сессии, которую решено созвать в Копенгагене в январе 1956 года.

Закрывая сессию, председатель Северного совета Херлитс признал, что между участниками сессии обнаружились серьезные расхождения по основным вопросам экономического сотрудничества.

Крепнет советско-румынская дружба

БУХАРЕСТ, 3 февраля. (**Соб. корр. «Правды»**). Завтра исполняется семь лет со дня подписания Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Советским Союзом и Румынской Народной Республикой. Румынская общественность уделяет большое внимание этому знаменательному событию. В партийных кабинетах, рабочих клубах и сельских домах культуры в эти дни проводятся беседы и лекции о нерушимой советско-румынской дружбе.

Повсеместно трудящиеся отмечают, что советско-румынский договор отвечает жизненным интересам румынского народа, который вместе со всеми свободными народами своей главной задачей считает укрепление экономического могущества родины и борьбу за мир во всем мире. Румынская печать подчеркивает, что советско-румынский договор служит делу сохранения мира и безопасности в Европе, этот договор направлен против возрождения агрессивного германского милитаризма.

Опираясь на помощь Советского Союза, трудящиеся Румынии под руководством Румынской рабочей партии добились выдающихся успехов в развитии народного хозяйства.

Эти успехи ведут к росту благосостояния трудящихся Румынии.

В неуклонном укреплении дружбы с Советским Союзом румынский народ видит залог могущества своего народно-демократического государства, твердую гарантию развития родины по пути мира и социализма. Румынский народ выражает непреклонную волю бороться против планов империалистических агрессоров, защищать мир вместе со всеми странами могучего лагеря демократии и социализма.

—o—

Пленум Центрального Комитета БКП

СОФИЯ, 3 февраля. (**Соб. корр. «Правды»**). Центральные газеты опубликовали сообщение о пленуме ЦК БКП, состоявшемся 31 января. Пленум обсудил доклад т. Вылко Червенкова о выполнении решений шестого съезда партии о развитии сельского хозяйства и единодушно принял соответствующее постановление.

Пленум ЦК БКП в своем постановлении отмечает, что в деле выполнения решений шестого съезда достигнуты значительные успехи.

Сельское хозяйство со времени шестого съезда БКП получило 2.719 тракторов (в 15-сильном исчислении), 569 комбайнов и свыше 8 тысяч других современных сельскохозяйственных машин. На работу в машинно-тракторные станции было послано 2.350 агрономов и зоотехников.

Пленум ЦК БКП наметил мероприятия, направленные на дальнейшее развитие сельского хозяйства.

—o—

Новые успехи чехословацкого народа

ПРАГА, 3 февраля. (**Соб. корр. «Правды»**). В истекшем 1954 году трудящиеся Чехословакии добились новых успехов в развитии народного хозяйства республики. Данные, приводимые в сообщении Главного статистического управления, свидетельствуют о дальнейшем подъеме всех отраслей народного хозяйства.

План производства валовой продукции промышленностью страны выполнен на 102,5 процента. По сравнению с 1953 годом выпуск продукции возрос на 4.4 процента.

Возрос национальный доход. В результате снижения цен на промышленные и продовольственные товары население получило в течение года экономию в сумме более 5 миллиардов крон. Личное потребление населения возросло на 16 процентов.

—o—

К предстоящей Международной конференции по мирному использованию атомной энергии

НЬЮ-ЙОРК, 3 февраля. (ТАСС). По сообщению секретариата ООН, генеральный секретарь ООН разослал приглашения принять участие в предстоящей Международной конференции по мирному использованию атомной энергии правительствам 60 стран — членов ООН, а также правительствам 24 стран — не членов ООН, но являющихся членами специализированных учреждений.

Конференция откроется 8 августа этого года в европейской штаб-квартире ООН в Женеве и продлится 12 дней.

Генеральный секретарь решил назначить председателем предстоящей конференции д-ра Баба — председателя комиссии по атомной энергии Индии. Шесть вице-председателей предстоящей конференции генеральный секретарь назначит из числа кандидатов, которых должны представить Советский Союз, Соединенные Штаты, Англия, Франция, Канада и Бразилия.

—o—

Советская выставка в Индии

ДЕЛИ, 3 февраля. (ТАСС). В штате Хайдерабад открылась советская выставка на тему «Жизнь и труд текстильщиков в СССР». На выставке демонстрируются фотографии и образцы продукции советской текстильной промышленности. В организации выставки приняло участие местное отделение Индо-Советского культурного общества.

За первые 4 дня советскую выставку посетило 90 тысяч человек.

Местная газета «Декан кроникл» пишет: «Как показывает выставка, текстильная промышленность в СССР высокоразвита и дает отличную продукцию. Но больше всего поражают прекрасные условия труда и забота о здоровье рабочих. Очень интересна та часть выставки, которая показывает заботу о детях текстильщиков».

Заявление президента Чехословацкой Республики о прекращении состояния войны с Германией

ПРАГА, 3 февраля. (ТАСС). Сегодня здесь опубликовано заявление президента Чехословацкой Республики, в котором говорится о прекращении состояния войны с Германией. Отметив, что народы Чехословакии с полным правом требуют такого решения германского вопроса, которое бы исключало новую угрозу миролюбивым народам и в то же время обеспечило бы немецкому народу мирное и демократическое развитие, президент Чехословацкой Республики указал, что наиболее серьезным препятствием на пути мирного воссоединения Германии являются парижские соглашения, направленные на ремилитаризацию Западной Германии и на ее включение как в уже существующие, так и во вновь создаваемые агрессивные группировки.

Прекращение состояния войны с Германией, указывается в заявлении, не меняет ее международных обязательств и не затрагивает прав и обязательств, вытекающих для Чехословацкой Республики из существующих международных соглашений четырех держав, касающихся Германии, равно как и других международных актов о Германии, в которых Чехословацкая Республика принимает участие.

Подготовка в Италии к сбору подписей под Обращением к народам мира

РИМ, 3 февраля. (ТАСС). Сегодня в Риме открылось торжественное заседание Национального совета мира, созванное по инициативе Итальянского комитета движения сторонников мира. Это заседание является началом широкой кампании сбора подписей под Обращением к народам мира, требующим запрещения атомного оружия и уничтожения его запасов.

На заседании присутствуют делегаты всех районов Италии: члены парламента, руководители демократических, женских и молодежных организаций, представители ассоциаций ветеранов войны и партизан, деятели культуры, искусства и ученые.

Сбор подписей в Монгольской Народной Республике

УЛАН-БАТОР, 3 февраля. (ТАСС). Сегодня здесь состоялось заседание Монгольского комитета защиты мира, на котором выступил председатель комитета Ширендыб.

В своей речи Ширендыб дал анализ международной обстановки и рассказал о борьбе миролюбивых народов против новых происков поджигателей войны. Монгольский народ, заявил он, также решительно осуждает лондонское и парижские соглашения, расценивая их как акты, подрывающие мир и безопасность. Монгольский народ требует, чтобы американские вооруженные силы не мешали китайскому народу в деле освобождения неотъемлемой части китайской территории — Тайваня.

Участники заседания приняли резолюцию о проведении в МНР сбора подписей под Обращением Бюро Всемирного Совета Мира о запрещении атомного оружия.

После принятия резолюции члены Монгольского комитета защиты мира первыми подписали Венское Обращение.

На конференции премьер-министров стран Британской империи

ЛОНДОН, 2 февраля. (ТАСС). По сообщениям агентств, сегодня на утреннем заседании конференции премьер-министров стран Британской империи обсуждался вопрос об атомной энергии и, в частности, об атомном оружии. Черчилль, выступивший с 40-минутным обзором, высказался за продолжение атомного вооружения, утверждая, что будто только в результате этого вооружения «два мировых блока будут в состоянии достигнуть прочного взаимопонимания».

Агентство Рейтер передало также выступление премьер-министра Индии Неру, который, как указывает агентство, отражая широко распространенное мнение в Азии, усматривает в гонке атомного оружия самую серьезную угрозу.

Неру заявил, что государственные деятели всего мира должны добиваться полного запрещения атомного и водородного оружия. Производство атомного и водородного оружия следует прекратить и не проводить дальнейших экспериментов с этим оружием, заявил он.

ЛОНДОН, 3 февраля. (ТАСС). По сообщению агентства Рейтер, сегодня на утреннем заседании конференции премьер-министров стран Британской империи обсуждались экономические вопросы. В выступлении английского министра финансов Батлера, сделавшего обзор экономического, финансового и торгового положения стерлинговой зоны, а также в высказываниях других участников конференции сквозила тревога по поводу экономической политики США. Из слов Батлера явствовало, что страны стерлинговой зоны считают необходимым облегчение условий экспорта в США.

Недовольство внешнеторговой политикой США отчетливо прозвучало в выступлении премьер-министра Новой Зеландии Холланда, который заявил, что американский демпинг представляет угрозу для новозеландского экспорта мяса и молочных продуктов.

На заседании был затронут также вопрос об общем соглашении о таможенных тарифах и торговле (ГАТТ). Известно, что ряд стран Британской империи недоволен этим соглашением, считая, что оно используется Соединенными Штатами в ущерб интересам этих стран. Газета «Дейли экспресс», отражая мнение определенных имперских кругов, резко осудила участие Англии в ГАТТ. В сегодняшней редакционной статье газета пишет: «В то время как президент Эйзенхауэр и другие заявляют о своей верности принципам свободной торговли, записанным в общем соглашении о тарифах и торговле, Америка упорно придерживается противоположной практики».

В этих условиях, заявляет газета, «делегаты стран Британской империи должны признать, что ГАТТ — это орудие порабощения».

В НАЦИОНАЛЬНОМ СОБРАНИИ ФРАНЦИИ

ПАРИЖ, 3 февраля. (ТАСС). Заседание Национального собрания продолжалось вчера почти до полуночи. Большинство представителей правых партий критиковало правительственную политику лишь в той мере, в какой они считают ее «недостаточной» для подавления национально-освободительного движения в Тунисе, Алжире и Марокко. Депутаты, как «социальный республиканец» Дрон, «независимые республиканцы» Крузье и Килиси, член «независимой крестьянской партии» де Севр и другие, требовали усиления репрессивных мер в Северной Африке.

В защиту законных чаяний и прав народов Северной Африки выступили депутаты коммунисты Раймон Гюйо и Пьер Файе. Гюйо показал, что политика нынешнего правительства находит свое выражение в репрессиях и терроре, от которых страдает население Алжира, Туниса и Марокко, и что эта политика в корне противоречит интересам французского народа. Оратор разоблачил фальшивый характер «внутренней автономии», которую правительство Мендес-Франса обещает предоставить Тунису. Эта «автономия», сказал Гюйо, не предоставляет тунисскому народу суверенитета ни в политической, ни в экономической, ни в культурной областях.

О политике репрессий, проводимой французским правительством в Алжире, говорил депутат коммунист Файе. Французские вооруженные силы в Алжире, сказал Файе, насчитывают в настоящее время 173 тысячи солдат и офицеров. Многие алжирские патриоты подверглись судебной расправе, 2 тысячи алжирцев заключены в тюрьмы без суда.

Сегодня дебаты о Северной Африке будут продолжены.

ПАРИЖ, 3 февраля. (ТАСС). Сегодня в Национальном собрании возобновились дебаты по вопросу о политике правительства в Северной Африке. Первым оратором был Рене Мейер — бывший председатель совета министров и один из деятелей партии радикалов и радикал-социалистов, к которой принадлежит и Мендес-Франс.

Рене Мейер критиковал политику правительства с позиции колониальных кругов, испытывающих страх перед борьбой североафриканских народов за свои права. Рене Мейер сказал, что он не сможет выразить доверие правительству в заключение нынешних дебатов.

В кулуарах Национального собрания говорят, что положение правительства осложнилось в результате выступления Мейера, которое свидетельствует о разногласиях в парламентской группе радикалов.

Встреча Вильяма-Клейтона Тёрнера, получившего политическое убежище в СССР, с представителями посольства США

Как уже сообщалось в печати, бывший сержант американской армии Вильям-Клейтон Тёрнер в ноябре прошлого года обратился к советским властям в Австрии с просьбой предоставить ему возможность жить и работать в Советском Союзе.

Тёрнер мотивировал свою просьбу тем, что он не хочет больше находиться на службе у нынешнего правительства США, «которое,— как он заявил,— проводит политику в интересах фабрикантов оружия и поддерживает всюду фашистов. Мне ясно, что правительство США вместе с фашистской кликой Западной Германии готовит новую агрессию. Я воевал против фашистов, но участвовать в агрессии вместе с фашистами — не желаю».

Вильяму-Клейтону Тёрнеру было предоставлено политическое убежище в Советском Союзе, и в настоящее время он, в соответствии с выраженным им желанием, учится в Харьковском автодорожном институте.

Недавно в Министерство Иностранных Дел СССР обратилось посольство США в Москве с просьбой разрешить сотрудникам посольства США побеседовать с Тёрнером. Эта просьба была удовлетворена.

Как стало известно, первый секретарь американского посольства Франк Сиско и помощник военного атташе капитан Уильям Строуд 31 января встретились с Тёрнером в Харьковском автодорожном институте и имели с ним беседу.

Во время беседы Тёрнер заявил представителям американского посольства:

«Я приехал в Советский Союз по собственному желанию и вполне удовлетворен условиями жизни.

В настоящее время я учусь в институте и имею возможность стать инженером.

Сейчас я имею всё, что мне необходимо.

Я просил правительство Советского Союза предоставить мне политическое убежище, и для меня было всё сделано.

Я доволен условиями жизни и могу только поблагодарить Советский Союз».

(ТАСС).

Заявление Хатояма по вопросу о нормализации отношений с СССР

ШАНХАЙ, 3 февраля. (ТАСС). По сообщению японского радио, премьер-министр Хатояма, выступая сегодня на митинге в Токио, заявил, что он придерживается своего прежнего мнения относительно порядка ведения переговоров с Советским Союзом, а именно: о необходимости в качестве первого шага прекратить состояние войны и возобновить дипломатические отношения.

—•—

СЪЕЗД ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА СССР

Вчера в Москве открылся Второй съезд Географического общества СССР. В актовом зале Московского государственного университета имени Ломоносова на Ленинских горах собралось около двух тысяч делегатов и гостей. Среди присутствующих — ученые Китая, Болгарии, Венгрии, Индии, Польши, Румынии, Чехословакии, Германской Демократической Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монгольской Народной Республики.

Съезд открывает главный ученый секретарь президиума Академии наук СССР академик А. В. Топчиев. Он характеризует огромные успехи, достигнутые географической наукой в нашей стране. После Великой Октябрьской социалистической революции географические исследования в СССР развернулись в небывалых масштабах. Крупнейшие исследования проведены и проводятся в Арктике, Сибири, на Дальнем Востоке, в Средней Азии и других районах страны.

Советские географы призваны усиленно развивать науку, изучающую природные условия, ресурсы и производительные силы различных районов Советской страны. Работа ученых-географов должна способствовать дальнейшему расцвету Советской Родины.

Вступительное слово произнес президент Географического общества СССР академик Е. Н. Павловский. Он отметил, что перед советскими географами открыто огромное поле деятельности. Съезд Географического общества, подчеркнул академик Е. Н. Павловский, должен способствовать еще более широкому привлечению ученых и практиков к осуществлению задач, выдвигаемых перед советской наукой Коммунистической партией и Советским правительством.

От имени коллектива Московского государственного университета съезд приветствовал ректор университета академик И. Г. Петровский.

На первом заседании съезд заслушал доклад академика И. П. Герасимова «Состояние и задачи советской географии на современном этапе ее развития». С содокладом выступил профессор В. Ф. Васютин, осветивший задачи экономической географии.

По докладам начались прения. С речью, вызвавшей большой интерес, выступил индийский ученый Шиба Прасад Чаттерджи.

Съезд продлится до 10 февраля.

—o—

СОРЕВНОВАНИЯ СЕЛЬСКИХ ЛЫЖНИКОВ

УЛЬЯНОВСК, 3. (**Корр. «Правды»**). Вчера закончились соревнования сельских спортсменов Российской Федерации. Отличную подготовку показала команда Горьковской области. Она заняла первое место в состязаниях. На второе место вышли лыжники Коми АССР, на третье — команда Удмуртии.

В соревнованиях на личное первенство среди мужчин первое место занял агроном из Рязанской области В. Кузовенков. Он быстрее всех прошел 18-километровую и 30-километровую дистанции.

Среди женщин в соревнованиях на 5-километровую и 10-километровую дистанции лучшее время показала звеньевая колхоза «Красный огородник», Московской области, Н. Терехина.

—o—

НА ПЕРВЕНСТВО СТРАНЫ ПО ХОККЕЮ

Вчера на московском стадионе «Динамо» состоялось очередное состязание на первенство страны по хоккею с шайбой. Играли московские команды Центрального спортивного клуба Министерства обороны СССР и спортивного общества «Крылья Советов».

Победили армейские хоккеисты. Счет 2 : 1.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ

(Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.)

БОЛЬШОЙ ТЕАТР — **Садко.**
ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — **Риголетто.**
МХАТ им. ГОРЬКОГО — в 12 час. дня — **Лермонтов**; вечером — **Горячее сердце**; 5/II — днем — **Синяя птица.**
ФИЛИАЛ МХАТ — в 12 час. дня — **Сердце не прощает**; вечером — **Идеальный муж.**
МАЛЫЙ ТЕАТР — в 12 час. дня — **Сердце не камень**; вечером — **Горе от ума.**
ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — в 12 час. дня — **Иван Рыбаков**; вечером — **Опасный спутник.**
ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА — **Перед заходом солнца.**
ТЕАТР им. МОССОВЕТА — в помещении Театра им. А. С. Пушкина — **Маскарад.** ФИЛИАЛ — **Хитроумная влюбленная.**
ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — **Вишневый сад.**
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — **На той стороне**; МАЛЫЙ ЗАЛ — в 8 часов — **Закон Ликурга.**
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР ТРАНСПОРТА — **Испанский священник**; в помещении Театра-студии киноактера — **Мать своих детей.**
ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШКИНА — в помещении Театра им. Моссовета — **Дама-невидимка.**
ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — в 12 час. дня — **Чио-Чио-Сан**; вечером — **Перикола.**
ТЕАТР им. ЕРМОЛОВОЙ — в 12 час. дня — **Пушкин**; вечером — **Мачеха.**
ТЕАТР ОПЕРЕТТЫ — в 12 час. дня — **Летучая мышь**; вечером — **Первая любовь.**
ТЕАТР САТИРЫ — вместо объявленного спектакля **Баня** пойдет спектакль **Свадебное путешествие.** Билеты действительны.
ТЕАТР ДРАМЫ и КОМЕДИИ — в 12 час. дня — **В сиреневом саду**; вечером — **Грех.**
ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО — в 12 час. дня — **Дни Турбиных**; вечером — **Крошка Доррит.**
ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР — **Мертвая хватка.**
ЦИРК — **«Арена дружбы».** Представление в трех отделениях. В программе: воздушный аттракцион засл. арт. РСФСР — **сестры Кох**; жокеи-рекордсмены под руководством засл. арт. РСФСР **Александрова-Серж** и другие номера. На манеже **Борис Вяткин.** Начало в 8 часов.
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР КУКОЛ — в 3 часа — **Кошкин дом и терем-теремок**; в 8 часов — **Дело о разводе.**
ТЕАТР «РОМЭН» — **Грушенька.**
КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ им. ЧАЙКОВСКОГО — **Краснознаменный ансамбль песни и пляски Советской Армии.** Начало в 8 часов.
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ЭСТРАДЫ — **Ансамбль пародии и шутки «Синяя птичка».** Премьера **«В порядке самокритики».** Начало в 8 часов.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, Д-47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро—Д 1-73-86; Партийной жизни—Д 1-52-48; Пропаганды марксистско-ленинской теории—Д 1-11-95; Промышленности, транспорта и товарооборота—Д 3-11-01; Сельскохозяйственного—Д 3-10-85; Иностранных отделов—Д 3-11-07; Стран народной демократии—Д 1-40-81; Писем—Д 3-15-69, Д 3-37-32 и Д 3-31-54; Местных корреспондентов—Д 3-10-82; Информации—Д 3-15-80; Литературы и искусства—Д 3-11-13; Прессы—Д 3-10-81; Науки, школ и вузов—Д 3-10-80; Военного—Д 3-37-63; Критики и библиографии—Д 3-15-61; Пресс-бюро—Д 3-15-60; Секретариата—Д 3-15-64; Отдела объявлений—Д 3-39-00; Экспедиции—Д 3-39-80.



Б 01735. Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина. Изд. № 99.